



Der reformierte BA-Studiengang
Informationsveranstaltung, 06.06.2012

Der Reformprozess

- Einführung des BA SKT zum WS 2006/2007
- Beginn der Reform ab 2009
- Kritische Auseinandersetzung mit dem Bologna-Prozess
- Einbeziehung der Ergebnisse der Evaluation des FB
- Reaktion auf die Studierendenproteste
- Einführung zum WS 2012/2013

Vergleich von altem und neuem BA

- Reduzierung der Semesterwochenstunden in der Präsenzlehre
114 Stunden vs. 82-102 Stunden
- Reduzierung der Module
19 Module vs. 15 Module
- Reduzierung der Prüfungsbelastung
weniger Module, keine Teilprüfungen
- Gleichstellung von „F1“ und „F2“ im Pflichtmodulbereich
Aufwertung der alten C-Sprache
- Vereinheitlichung der Modulgrößen
leichtere Studierbarkeit und Anrechenbarkeit

Vergleich von altem und neuem BA II

- Erweiterung des Wahlpflichtbereichs
mehr Leistungspunkte
- Einheitliche Leistungspunkte (ECTS)
 - Übungen / Vorlesungen: 3 LP
 - Seminare / Proseminare: 6 LP
- Stärkung der Translationswissenschaft
Pflichtmodul
- Stärkere Verankerung des Auslandssemesters
pauschale Anrechnung von zwei Wahlpflichtmodulen
- Stärkere Abgrenzung von BA und MA
weniger Fachübersetzen

Nr.	Module im BA mit zwei Fremdsprachen (F1, F2)	SWS	LP
	Pflichtmodule (Fremdsprache 1)		
1	Fremdsprachliche Kompetenz (F1)	8	12
2	Sprachwissenschaft (F1)	4	9
3	Kulturwissenschaft (F1)	4	9
4	Translatorische Kompetenz (F1)	4-8	12
5	Translatorische Kompetenz (F1)	4-8	12
	Pflichtmodule (Fremdsprache 2)		
6	Fremdsprachliche Kompetenz (F2)	8	12
7	Sprachwissenschaft (F2)	4	9
8	Kulturwissenschaft (F2)	4	9
9	Translatorische Kompetenz (F2)	4-8	12
10	Translatorische Kompetenz (F2)	4-8	12
	Pflichtmodule (sprachenübergreifend)		
11	Sachfach	8	12
12	Translationswissenschaft	6	12
	Wahlpflichtmodule		
13	Wahlpflicht 1	4-8	12
14	Wahlpflicht 2	4-8	12
15	Wahlpflicht 3	4-8	12

Warum wechseln?

- Attraktives studierendenorientiertes Angebot
- Weniger Module
- Weniger Prüfungen
- Weniger Präsenzlehre bei gleicher Leistungspunktezahl
- Neue Lehr- und Prüfungsformen
- Aufwertung der C-Sprache
- Pauschale Anrechnung eines Auslandsaufenthaltes

Anrechnungen

- Standardisiertes Verfahren
- Modulinhalte sind relevant für die Anrechnung
- Anrechnung erst nach Wechselantrag
- 3 mögliche Anrechnungsgruppen:
 - nach dem 2. Semester
 - nach dem 4. Semester
 - nach dem 6. Semester

Anrechnungen: Beispiel

Modul	Im „alten“ B.A.-Studiengang absolvierte Module/Kurse	Im zukünftigen B.A.-Studiengang angerechnete Module/Kurse bzw. Leistungen
Fremdsprachliche Kompetenz 1	Alle Kurse, mit Modulprüfung	2 Kurse Fremdsprachliche Kompetenz (Fach entscheidet, welche Kurse; Note verfällt), 2 Kurse noch zu absolvieren
	Einzelne Kurse, ohne Modulprüfung	Anrechnung einzelner Kurse für Fremdsprachliche Kompetenz möglich, aber nicht empfohlen
Fremdsprachliche Kompetenz 2	Alle Kurse, mit Modulprüfung	Fremdsprachliche Kompetenz (Note: arithmetisches Mittel aus FK1 und FK2 alt)
	Alle Kurse, ohne Modulprüfung	Teilnahme an Fremdsprachliche Kompetenz (Modulprüfung noch zu absolvieren)

Vor dem Wechsel

Das machen Sie:

Schritt 1:

Bei Bedarf unverbindliche Auskunft über
Anrechnungsmöglichkeiten in den Fächern ab 20. Juni

Schritt 2:

Kontrolle und ggf. Bereinigung des Jogustine-Accounts bis zu
Beginn der Anrechnung

Schritt 3:

Antrag auf Studiengangwechsel im Studierendensekretariat
nach Inkrafttreten der neuen Prüfungsordnung

Nach dem Wechsel

Dann machen wir:

Schritt 1:

Ausdruck eines *Transcript of Records* im Prüfungsamt

Schritt 2:

Anrechnung der Leistungen durch das jeweilige Fach im September

Schritt 3:

Ggf. Klärung von Rückfragen bei unklaren Anrechnungen

Schritt 4:

Eintragen der Anrechnung/Umhängen der Leistungen Anfang Oktober im Studienbüro

Bitte beachten

- Veröffentlichung der Ordnung abwarten
- Sechsmonatige Wechselfrist berücksichtigen
- Antrag stellen
- Kein Rückwechsel
- Keine Hauptanmeldephase im Juli (für den gesamten FB)

Im Anschluss: Informationen durch die Fächer

17.30-18 Uhr: B-Sprache, 18.15-18.45 Uhr: C-Sprache

	Raum
Deutsch	Mi, 13.06.2012, 17.30-18 Uhr, Raum 328
Englisch	328
Französisch	347
Italienisch	366
Neugriechisch	113
Niederländisch	Di, 19.06.2012, 18 Uhr, Raum wird bekannt gegeben
Polnisch	228
Portugiesisch	384
Russisch	329
Spanisch	368

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

Modul	Im „alten“ B.A.-Studiengang absolvierte Module/Kurse	Im zukünftigen B.A.-Studiengang angerechnete Module/Kurse bzw. Leistungen
Fremdsprachliche Kompetenz 1	Alle Kurse, mit Modulprüfung	2 Kurse Fremdsprachliche Kompetenz (Fach entscheidet, welche Kurse; Note verfällt), 2 Kurse noch zu absolvieren
	Einzelne Kurse, ohne Modulprüfung	Anrechnung einzelner Kurse für Fremdsprachliche Kompetenz möglich, aber nicht empfohlen
Fremdsprachliche Kompetenz 2	Alle Kurse, mit Modulprüfung	Fremdsprachliche Kompetenz (Note: arithmetisches Mittel aus FK1 und FK2 alt)
	Alle Kurse, ohne Modulprüfung	Teilnahme an Fremdsprachliche Kompetenz (Modulprüfung noch zu absolvieren)

Modul	Im „alten“ B.A.-Studiengang absolvierte Module/Kurse	Im zukünftigen B.A.-Studiengang angerechnete Module/Kurse bzw. Leistungen
Translatorische Kompetenz 1	Alle Kurse, mit Modulprüfung	Translatorische Kompetenz 1
	2 Kurse, ohne Modulprüfung	⇒ 2 Kurse Translatorische Kompetenz 1 (2 Kurse + Modulprüfung noch zu absolvieren)
	1 Kurs, ohne Modulprüfung	⇒ 1 Kurs Translatorische Kompetenz 1 (3 Kurse + Modulprüfung noch zu absolvieren)
Translatorische Kompetenz 2	Alle Kurse, mit Modulprüfung	⇒ Translatorische Kompetenz 2 oder Wahlpflichtmodul (Entscheidung des Faches)
	2 Kurse, ohne Modulprüfung	⇒ 2 Kurse Translatorische Kompetenz 2 oder 2 Kurse Wahlpflichtmodul (2 Kurse + Modulprüfung noch zu absolvieren)
	1 Kurs, ohne Modulprüfung	⇒ 1 Kurs Translatorische Kompetenz 2 oder 1 Kurs Wahlpflichtmodul (3 Kurse + Modulprüfung noch zu absolvieren)
Translatorische Kompetenz 3/4/5	Alle Kurse, mit Modulprüfung	⇒ Translatorische Kompetenz 2 oder Wahlpflichtmodul (je nach Fach)
	2 Kurse, ohne Modulprüfung	⇒ 2 Kurse Translatorische Kompetenz 2 oder 2 Kurse Wahlpflichtmodul (2 Kurse + Modulprüfung noch zu absolvieren)
	1 Kurs, ohne Modulprüfung	⇒ 1 Kurs Translatorische Kompetenz 2 oder 2 Kurse Wahlpflichtmodul (3 Kurse + Modulprüfung noch zu absolvieren)

Modul	Im „alten“ B.A.-Studiengang absolvierte Module/Kurse	Im zukünftigen B.A.-Studiengang angerechnete Module/Kurse bzw. Leistungen
Sprach- /Translations- wissenschaft 1	Alle Kurse, mit Modulprüfung	⇒ <i>Sprachwissenschaft</i> (überzähliger Kurs kann für Wahlpflichtmodul oder für <i>Translationswissenschaft</i> angerechnet werden)
	Proseminar + Vorlesung, mit Modulprüfung	⇒ <i>Sprachwissenschaft</i>
	2 Vorlesungen oder Vorlesung + Übung, ohne Modulprüfung	⇒ 1 Vorlesung <i>Sprachwissenschaft</i> (Seminar + Modulprüfung noch zu absolvieren; anderer Kurs für Wahlpflichtmodul anrechenbar)
	1 Vorlesung, ohne Modulprüfung	⇒ 1 Vorlesung <i>Sprachwissenschaft</i> (Seminar + Modulprüfung noch zu absolvieren)

Modul	Im „alten“ B.A.-Studiengang absolvierte Module/Kurse	Im zukünftigen B.A.-Studiengang angerechnete Module/Kurse bzw. Leistungen
Kulturwissenschaft 1	Alle Kurse, mit Modulprüfung	⇒ <i>Kulturwissenschaft</i> (überzähliger Kurs kann für Wahlpflichtmodul oder gegebenenfalls für <i>Translationswissenschaft</i> angerechnet werden)
	Proseminar + Vorlesung, mit Modulprüfung	⇒ <i>Kulturwissenschaft</i>
	2 Vorlesungen oder Vorlesung + Übung, ohne Modulprüfung	⇒ 1 Vorlesung <i>Kulturwissenschaft</i> (Seminar + Modulprüfung noch zu absolvieren; anderer Kurs für Wahlpflichtmodul anrechenbar)
	1 Vorlesung	⇒ 1 Vorlesung <i>Kulturwissenschaft</i> (Seminar + Modulprüfung noch zu absolvieren)

Nr.	Module im BA mit zwei Fremdsprachen (F1, F2)	SWS	LP
	Pflichtmodule (Fremdsprache 1)		
1	Fremdsprachliche Kompetenz (F1)	8	12
2	Sprachwissenschaft (F1)	4	9
3	Kulturwissenschaft (F1)	4	9
4	Translatorische Kompetenz (F1)	4-8	12
5	Translatorische Kompetenz (F1)	4-8	12
	Pflichtmodule (Fremdsprache 2)		
6	Fremdsprachliche Kompetenz (F2)	8	12
7	Sprachwissenschaft (F2)	4	9
8	Kulturwissenschaft (F2)	4	9
9	Translatorische Kompetenz (F2)	4-8	12
10	Translatorische Kompetenz (F2)	4-8	12
	Pflichtmodule (sprachenübergreifend)		
11	Sachfach	8	12
12	Translationswissenschaft	6	12
	Wahlpflichtmodule		
13	Wahlpflicht 1	4-8	12
14	Wahlpflicht 2	4-8	12
15	Wahlpflicht 3	4-8	12

Nr.	Module im BA mit drei Fremdsprachen (F1, F2, F3)	SWS	LP
	Pflichtmodule (Fremdsprache 1)		
1	Fremdsprachliche Kompetenz (F1)	8	12
2	Sprachwissenschaft (F1)	4	9
3	Kulturwissenschaft (F1)	4	9
4	Translatorische Kompetenz (F1)	4-8	12
5	Translatorische Kompetenz (F1)	4-8	12
	Pflichtmodule (Fremdsprache 2)		
6	Fremdsprachliche Kompetenz (F2)	8	12
7	Sprachwissenschaft (F2)	4	9
8	Kulturwissenschaft (F2)	4	9
9	Translatorische Kompetenz (F2)	4-8	12
10	Translatorische Kompetenz (F2)	4-8	12
	Pflichtmodule (Fremdsprache 3)		
11	Fremdsprachliche Kompetenz (F3)	8	12
12	Sprach-, Kultur- und Translationskompetenz (F3)	6-8	12
	Pflichtmodule (sprachenübergreifend)		
13	Sachfach	8	12
14	Translationswissenschaft	6	12
	Wahlpflichtmodule		
15	Wahlpflicht 1	4-8	12

Nr.	Module im BA mit Deutsch als F 1 sowie einer F3	SWS	LP
	Pflichtmodule (Fremdsprache 1)		
1	Fremdsprachliche Kompetenz (F1)	8	12
2	Sprachwissenschaft (F1)	4	9
3	Kulturwissenschaft (F1)	4	9
4	Translatorische Kompetenz (F1)	6	12
5	Translatorische Kompetenz (F1)	6	12
6	Sprachwissenschaft 2 (F1)	4	9
7	Kulturwissenschaft 2 (F1)	4	9
8	Translationswissenschaft und -praxis (F1)	6	12
	Pflichtmodule (sprachenübergreifend)		
9	Sachfach	8	12
10	Translationswissenschaft	6	12
11	Interkulturelle Kommunikation	6	12
12	Zweites Sachfach <i>oder</i> Allgm. Sprachwissenschaft <i>oder</i> Projekt	6-8	12
	Pflichtmodule (Fremdsprache 3)		
13	Fremdsprachliche Kompetenz (F3)	8	12
14	Sprach-, Kultur- und Translationskompetenz (F3)	6-8	12
	Wahlpflichtmodule		
15	Wahlpflicht 1	4-8	12

Nr.	Module im BA mit Deutsch als einziger Fremdsprache (F 1)	SWS	LP
	Pflichtmodule (Fremdsprache 1)		
1	Fremdsprachliche Kompetenz (F1)	8	12
2	Sprachwissenschaft (F1)	4	9
3	Kulturwissenschaft (F1)	4	9
4	Translatorische Kompetenz (F1)	6	12
5	Translatorische Kompetenz (F1)	6	12
6	Sprachwissenschaft 2 (F1)	4	9
7	Kulturwissenschaft 2 (F1)	4	9
8	Translationswissenschaft und -praxis (F1)	6	12
	Pflichtmodule (sprachenübergreifend)		
9	Sachfach	8	12
10	Translationswissenschaft	6	12
11	Interkulturelle Kommunikation	6	12
12	Zweites Sachfach <i>oder</i> Allgm. Sprachwissenschaft <i>oder</i> Projekt	6-8	12
	Wahlpflichtmodule		
13	Wahlpflicht 1	4-8	12
14	Wahlpflicht 2	4-8	12
15	Wahlpflicht 3	4-8	12

Nr.	Module im BA mit Englisch als einziger Fremdsprache (F 1)	SWS	LP
	Pflichtmodule (Fremdsprache 1)		
1	Fremdsprachliche Kompetenz (F1)	8	12
2	Sprachwissenschaft (F1)	4	9
3	Kulturwissenschaft (F1)	4	9
4	Translatorische Kompetenz (F1)	8	12
5	Translatorische Kompetenz (F1)	6	12
6	Sprachwissenschaft 2 (F1)	4	9
7	Kulturwissenschaft 2 (F1)	4	9
8	Translatorische Kompetenz 2	8	12
9	Translatorische Kompetenz 2	6	12
10	Projektarbeit	6	12
	Pflichtmodule (sprachenübergreifend)		
11	Sachfach	8	12
12	Translationswissenschaft	6	12
	Wahlpflichtmodule		
13	Wahlpflicht 1	4-8	12
14	Wahlpflicht 2	4-8	12
15	Wahlpflicht 3	4-8	12